

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации **ИВАНЧЕНКО Надежды Вадимовны**
на тему " РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ИДЕЙ КОНФУЦИАНСТВА В
УСТОЙЧИВЫХ ЕДИНИЦАХ КИТАЙСКОГО ЯЗЫКА",
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических
наук по специальности 10.02.19 – теория языка
(Екатеринбург 2018)

Научное исследование Н.В. Иванченко посвящено актуальной проблеме – когнитивным и лингвокультурологическим аспектам репрезентации идей конфуцианства в устойчивых единицах китайского языка. Поставленная в работе проблема является недостаточно изученной: комплексного анализа средств, вербализующих концепты конфуцианской культурной парадигмы в языке, не рассматривались ранее специально и комплексно.

Целью работы становится выявление механизма репрезентации идей конфуцианства как значимого для национальной культуры знания в устойчивых языковых единицах. Исследование Иванченко Надежды Вадимовны расширяет диапазон возможностей выявления идей конфуцианства как одного из базовых философских учений Востока через функционирование устойчивых языковых единиц в пространстве китайской лингвокультуры, что определяет **актуальность** выполненного исследования.

Насколько это видно из автореферата, поставленная цель и вытекающие из нее задачи с успехом решены в предпринятом исследовании; выносимые на защиту **положения** четко сформулированы и могут считаться доказанными.

Решение проблемы осуществляется на базе презентативного языкового материала, представляющего данные анализа устойчивых языковых единиц, извлеченные из двух групп источников: 1) оригинальные конфуцианские тексты, адаптированные для чтения на современном китайском языке: 论语 Лунь Юй и 周易 Чжоу И; 2) одноязычные и двуязычные лексикографические издания: общим объемом более 2700 устойчивых единиц китайского языка.

Диссертационная работа представляет собой законченное исследование: его структура (насколько позволяет сделать вывод автореферат) соответствует требованиям, предъявляемым к диссертационным работам данного уровня. Она представлена введением, двумя главами, заключением, библиографическим списком и приложением.

Нельзя не согласиться с мнением автора о том, что на своеобразие дискурса конфуцианства повлияли: обособленность конфуцианского учения от западноевропейской мысли, а также структура китайского языка и наличие иероглифической письменности.

В **теоретическом** ракурсе научно значимым, на наш взгляд, является предложенная автором идея расширения типологии языковых

репрезентантов концепта. Помимо лексического уровня языковой репрезентации концептов (выделяемого в лингвистике наряду с грамматическим, текстовым и другими уровнями), в исследуемой лингвокультуре предлагается использовать графический уровень.

С практической точки зрения работа, бесспорно, позволит использовать представленный материал и сформулированные выводы в лексикографической, переводческой и учебной практике.

Диссертационное исследование Иванченко Н.В. прошло апробацию на многочисленных научных конференциях. Основные положения работы нашли свое отражение в 18 публикациях, среди которых 6 статей - из перечня ВАК. По всей видимости, представленный на защиту текст – результат кропотливого труда его автора.

В целом научная новизна, теоретическая и практическая ценность диссертации не вызывают сомнений, автореферат отвечает требованиям, предъявляемым к работам данного жанра, а его автор, Иванченко **Надежда Вадимовна**, заслуживает искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19- теория языка.

Доктор филологических наук, профессор,
заведующий кафедрой иностранных языков
и профессиональной коммуникации

Курского государственного университета
(специальность 10.02.19– теория языка)

Лебедева Светлана Вениаминовна

С.В. Лебедева

Контактная информация:

Адрес: 305000, г.Курск, ул. Радищева, Тел.8-906-691-11-94

E-mail: prof_communication@mail.ru

Против включения персональных данных в документы, связанные с защитой данной диссертации и дальнейшей обработкой не возражаю.

Подпись С.В. Лебедева
заверяю специалист по кадровой работе
О.В. Мельникова
« 19 » 03 20 18 г.

